

Красная Армия успешно контратакует по всему фронту

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 64 East 7th St., New York

XXV. No. 9763. — DAILY NEW YORK, TUESDAY, AUGUST 4, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

В Мексиканском заливе поплен советский пароход

Первые за войну погибли две женщины-моряки
американских водах
поплен несколько
тому назад первый
тский пароход, о чем
а сообщило морское
истерство США. Впер-
в истории войны при
едировании парохода
и убиты женщины-мо-
«Нью Йорк Таймс» пи-
бессмертная слава со-
кой женщины-партизан
которая сражалась в
цком тылу, теперь пе-
слась на буфетчицу и
рицу этого парохо-
ветский пароход (на-
ние не сообщается) был
плен огромный подвод-
лодки с двумя перис-
нами.
лагают, что 9 человек
команды погибли.
6 членов команды были
сены шведским парохо-
после чего они были
ведены на американ-
военное судно, кото-
высадил их в Южной
америке, откуда они приле-

Сергей Курнаков война за 2 августа

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА СЕДЬМОЙ)

Последние известия с советско-германского фронта, будто, указывают не некоторое улучшение положение не только на Клетском и Цымлянском направлениях, но и на опаснейшем Тихореском направлении. Однако, улучшение положения на последнем было, очевидно, достигнуто главным образом блестящими конными атаками кубанских казачьих частей, которые, как сообщают, вынуждены были действовать без танковой поддержки, и поэтому результат их геройства может оказаться лишь временным.
Так или иначе, продвижение немцев на Кушевском участке не только замедлилось, но и сдулось по фронту, что является благоприятным признаком.
Под Цымлянским немцам, повидимому, не удалось еще перебросить через Дон второго (главного) батальона форсирования, и их предмостный плацдарм, насколько можно судить отсюда, не увеличился.
Советские танки, переброшенные от Сталинграда на Цымлянск по железной дороге, вступили в бой прямо с танками противника, не разгрузившись, таким образом, в форме «бронепоезда». Разгрузились они только после того, как их огнем противник был отогнан от полотно железной дороги.
В районе к югу от Клетской, т. е. в самой излучине Дона, маршал Тимошенко провел смелый и блестящий маневр: вместо того, чтобы оттянуть свои войска за Дон, он, наоборот, стал накапливать резервы в излучину и атаковал противника, серьезно потеснив его на этом важном (Старобитумском) направлении.
Под Воронежем советские войска продолжают медленно продвигаться вперед, расширяя свои предмостные плацдармы на западном берегу верхнего Дона.
Под Ржевом, по признанию самих немцев, советские войска ведут активные наступательные операции.
Судя по последним сообщениям, в тылу советских войска на Дону раскрыта крупная организация диверсантов и шпионов, которые были спущены немцами на парашютах, и начали действовать в контакте с местными элементами кулаков.
На остальных мировых фронтах — почти полное затишье.

РАБОЧИЕ В НОРВЕГИИ — ПРОТИВ ГИТЛЕРОВЦЕВ

СТОКГОЛЬМ, 3 августа. Газета «Даглайт Аллеганда» сообщает, что норвежские рабочие на принудительных работах отказались строить укрепления вдоль норвежского побережья, и выставили целый ряд требований об улучшении условий труда, о ливе и т. д. Эти рабочие были немедленно арестованы гитлеровцами и преданы военному суду.

СТЫЧКИ НА НОВОЙ ГВИНЕЕ

ГЛАВНЫЙ ШТАБ МАК АРТУРА, Австралия. — Союзные войска разгромили японский аванпост близ Кокоды, в 60 милях от Порта Морсби. Союзные летчики произвели атаку на японские позиции близ Буны.

АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕТАЧИКИ ГЕРОЙСКИ ОТРАЗИЛИ 119 ЯПОНСКИХ САМОЛЕТОВ

ЧУНЦЗИН. — Командование ген. Стивлелла в своем очередном сообщении указывает, что 119 японских самолетов участвовало в 36-часовых налетах на американский аэродром в Генгиане в провинции Хуанань. Японцы потеряли в своей неудавшейся атаке 17 самолетов.

ПРИЗЫВ СОВЕТСКИХ АТЛЕТОВ К СОЗДАНИЮ ВТОРОГО ФРОНТА

ЛОНДОН, 3 августа. — Здесь слышно было московское радио, которое на немецком языке сообщило, что Советский Союз, Англия и США пришли к соглашению о создании Второго Фронта в Европе в 1942 году, и что Германия будет иметь дело с 15 миллионами бойцов, 85,000 танков, 100,000 орудий и 50,000 самолетов.
Московское радио вчера передавало в Англию и в США призыв о создании второго наземного фронта. Призыв исходил от Все-союзного съезда атлетов и был обращен к атлетам Англии и США, и гласил: «Сейчас не время ждть. Вы должны громить гитлеровскую Германию не только с воздуха. Пусть ваши танки, артиллерия и пехота громят врага вслед за атакой ваших самолетов».

Обсудим вопрос об'единения — предлагает Моррэй Грину

ПИТТСБУРГ. — Президент Конгресса Индустриальных Организаций Филипп Моррэй обратился к президенту Американской Федерации Труда Вильяму Грину с предложением открыть переговоры по вопросу «возможного установления органического единства» обеих организаций.
Моррэй также предлагает, чтобы была создана немедленно смешанная комиссия из представителей АФТ

Открыт с'езд авторабочих

ЧИКАГО, 3 июля. — Открылся с'езд Профсоюза Авторабочих. Накануне открытия с'езда президент профсоюза Р. Томас произнес радио-речь, в которой особенно подчеркивалась необходимость немедленного создания Второго Фронта в Европе. (См. предыдущую статью на 2-ой стр.)
Вопрос этот займет первостепенное место на самом с'езде. Это видно по огромному числу резолюций, поступивших от локалов. «Второго Фронта немедленно требуют такие крупные локалы, как: Фордовский, Вест-Сайдский Детройта, Плимутский и др.
В других многочисленных резолюциях выражается поддержка Семи-пунктовой Программы президента Рузвельта против инфляции, требование присоединения КИО к Англо-Советской Профсоюзной Комиссии, требование более тесного сотрудничества между КИО и АФТ, поддержка Моррэя и нынешнего руководства профсоюза.

ВОЕННАЯ КОМИССИЯ ВЫНЕСЛА РЕШЕНИЕ ПО ДЕЛУ ШПИОНОВ

ВАШИНГТОН. — Военная Комиссия, ведавшая разбором дела восьми гитлеровских агентов, высказанных в США с подводной лодки, уже вынесла свое решение, и генерал-майор Фрэнк Р. Мак Кой представил мнение Комиссии президенту Рузвельту.
Решение Комиссии, вероятно, не будет опубликовано до того времени, пока с ним не ознакомится Президент.

ВИДНЫЙ АГЕНТ ГИТЛЕРА ВСЕ ЕЩЕ НА СВОБОДЕ

Антинацистский бюллетень «Аур» разоблачает подрывную работу д-ра Фердинанда Кертеса, представлявшего в США немецкий химический трест.
В октябре 1940 года журналист Джеймс Эдмондс сказал комиссии Дайса, что получил работу у Кертеса и что последний ему заявил, что имеет знакомство с французскими и английскими официальными кругами в Нью Йорке, он мог бы получать информацию относительно движения британских и французских конвоев. Керсс обещал Эдмондсу, что за сообщение желаемых сведений ему будет платить некий д-р Гросс, агент германского правительства.
Д-р Керсс помог организовать Форум, в сотрудничестве с д-ром Фридрихом Ауагеном и Джорджем Вирреком, гитлеровскими агентами, и с Лоренсом Деннигом, американским фашистом.
Д-р Керсс, сообщает «Аур», все еще на свободе в Нью Йорке.

СООБЩЕНИЕ ШТАБА ГЕНЕРАЛА МАК АРТУРА

АВСТРАЛИЯ, 2 августа. Море Банда: Союзные самолеты бомбили и обстреляли из пулемета неприятельский крейсер к югу от Амбонны. Благодаря состоянию погоды, установить причинные повреждения не удалось.
Гона, Новая Гвинея: Союзные бомбовозы атаковали неприятельские сооружения как днем, так и ночью.
Кокода: Положение на суше без перемен. Наши истребители атаковали неприятельские позиции.
Порт Морсби: Одинокий неприятельский гидросамолет неудачно пытался произвести ночной налет.
Острова Кан: Мы слегка бомбили порт и верфи. Один из наших самолетов не вернулся на базу.
Остров Горн: Одинокий неприятельский самолет слегка ночью бомбил южную часть острова, не причинив повреждений.
Соломоновы острова: Союзная авиация произвела налет на неприятельские склады и сооружения в Кукуме. Бомбы упали в районе цели, причинив пожары.

ДВА ПАРАШЮТИСТА СПУСТИЛИСЬ ВОЗЛЕ НЬЮ ЙОРКА

НЬЮ ЙОРК, 3 августа. — Два моряка сообщили полицейскому на Генри Годсон Парквей, что на рассвете сегодня они заметили, как два парашютиста спустились возле Готорна, Нью Йорк.
Полиция Нью Йорка и окрестностей до сих пор не удалось напасть на след этих таинственных парашютистов.

КИО НЬЮ ЙОРКА — ЗА ВИТО МАРКАНТОНИО

Об'единение профсоюзов КИО г. Нью Йорка высказалось за поддержку кандидатуры Маркантонио на переизбрание в Конгресс США.
Президент КИО г. Нью Йорка Дж. Коррэн обратился с приветствием к мэру Нью Йорка за индосирование последним Маркантонио.
«Поздравляю мэра за то, что он способен распознать хорошего человека, когда встречает такового», говорит Коррэн в своем приветствии.

БЮЛЛЕТЕНЬ
МОСКВА. — ВСЯ СОВЕТСКАЯ ПЕЧАТЬ ВСТУПАЕТ С ЭНЕРГИЧНЫМ ТРЕБОВАНИЕМ К НЕМЕДЛЕННОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ВТОРОГО ФРОНТА.

МОСКВА. — Красная Армия отразила немцев на всех участках фронта за исключением южного, но даже и там на врага обрушились в стремительных контратаках донские и кубанские казаки.
Более 6,000 немцев было убито и, по крайней мере, 25 танков было уничтожено за один день.
Советская авиация повсюду поддерживала пехоту и танки. Она громила колонны немецких пополнений, которые немецкое командование бросало через головные мосты под Ростовом.
В бою под Клетской немцы потеряли 2,000 солдат и офицеров.
В Кушевско-Сальском районе, в 50 милях к югу от Ростова, казаками убито 1,500 немцев.
На Цымлянском участке немцы потеряли в атаке 2,000 солдат и офицеров. В нескольких милях далее советские моряки уложили 700 гитлеровцев.
Под Воронежем немцы шесть раз возобновляли свои атаки, но каждый раз были отброшены советскими войсками. Красноармейцы затем перешли в наступление и захватили два стратегических холма.

Сообщение Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 2 августа. — «В ночь на 2 августа наши войска продолжали вести операции против врага в районах Клетской, Цымлянской, Кушевки и Сальска. На других участках коренных перемен не произошло.
В районе Цымлянском продолжались бои с частями противника, пытающегося переправиться через Дон. Около 4,000 немцев было убито.
В районе Сальска немцы вклинились в наши позиции и сейчас там идет рукопашный бой.
В районе Клетской и к югу от нее наши войска продолжали вести ожесточенные бои. Одна из наших рот была атакована 20 танками и усиленным батальоном неприятельской пехоты. Наши войска пропустили танки и потом открыли огонь по неприятельской пехоте и уничтожили 30 человек. Остальные немцы отступили в беспорядке.
Наши танки, которые находились в засаде, тогда нанесли внезапный удар наступающим немецким танкам и уничтожили 11 штук.
В районе Кушевки и Сальска наши войска вели жестокие бои с атакующим противником.
В районе Кушевки одна из наших частей при поддержке всех родов оружия нанесла тяжелые потери немцам. Одна часть этой войсковой группы за три дня оборонительных боев уничтожила 1,800 немцев, 5 танков, 18 орудий, 25 минометов и много другого военного материала.
На Северо-Западном фронте происходили бои местного значения. На одном участке противнику удалось проникнуть в лес близ важного укрепленного пункта. В ночном бою одна из наших частей очистила лес от немцев и продолжала теснить их на юго-запад».

МОСКВА, 3 августа. — «В течение 2-го августа наши войска вели жестокие бои с противником в районах Клетской, Цымлянской, Кушевки и Сальска.
На других участках фронта значительных перемен не было.
За неделю 25 июля—1 августа мы уничтожили 286 неприятельских самолетов в воздушных боях, на неприятельских аэродромах и зенитной артиллерией. За это же время мы потеряли 201 самолет.
1 августа наша авиация потопила неприятельский транспорт водоизмещением 8,000 тонн.
В районе Клетской наши войска отражают неприятельские атаки контрударами, нанося врагу тяжелые потери людьми и техникой. Одна наша часть отбросила неприятельскую танковую пехотную часть, которой удалось проникнуть в наше расположение. Нами было уничтожено 7 немецких танков, 16 зенитных орудий и 400 немцев.
К югу от Клетской одному немецкому отряду удалось просочиться на фланг одной из наших частей. Однако, наши красноармейцы не дрогнули и продолжали отражать неприятельские атаки. Части другого соединения уничтожили немцев, проникших в наше расположение. Всего на этом участке за этот день немцы потеряли убитыми и ранеными свыше 900 офицеров и солдат.
В районе Кушевки нами был отражен ряд жестоких неприятельских танковых и пехотных атак. Немцы потеряли 8 танков, 11 орудий, 23 самолета, 17 моторных повозок и 800 офицеров и солдат убитыми.
В районе Воронежа произошел ряд боев. На западном берегу Дона одна советская часть отбила 3 атаки венгерской бригады. Неприятель понес потери. На другом участке того же фронта нами были отражены две неприятельских атаки, причем был уничтожен батальон немецкой пехоты.
В районе Цымлянском наши войска вели бои с переправившимися на южный берег Дона неприятельскими частями. На одном участке неприятельская пехота при поддержке танков атаковала наши позиции. Атака гитлеровцев была отражена. В результате немцы потеряли 6 танков и 300 офицеров и солдат».

7058-й отдел РАС ИРО с прискорбием навещает о смерти члена отдела
МАТВЕЯ ЛАТЫШЕВА
выхода города Ромеля, Молдавской губернии, последовавшей в субботу, 1-го августа, в 5 часов вечера. Похороны — завтра, во вторник. Вынос тела — завтра в 9 час. 30 м. утра на Похоронное Бюро Душанки, 77 Моррисе Стрий, Джервай Сити.

РУССКИЙ ГОЛОС

64 ИСТ 7-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК, Н. И.

Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.	Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:
(С воскрес. ном.) На год — \$9.00 На 6 мес. — 4.75 На 3 мес. — 2.50 На 1 мес. — .55	(С воскрес. ном.) На год — \$12.00 На 6 мес. — 6.00 На 3 мес. — 3.25 На 1 мес. — 1.25
(Без воскрес. ном.) На год — \$7.00 На 6 мес. — 3.75 На 3 мес. — 2.00 На 1 мес. — .75	(Без воскрес. ном.) На год — \$10.00 На 6 мес. — 5.00 На 3 мес. — 2.75 На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только: На год — \$2.50 На 6 мес. — 1.25	На воскресный номер только: На год — \$3.00 На 6 мес. — 1.50



401

Второй Фронт спасет жизни сотен тысяч американцев

Накануне открытия годового С'езда Юниона Автарабочих, президент этого мощного юниона Р. Дж. Томас произнес сильную радио-речь, в которой указал на неотложность создания Второго Фронта. Следует отметить, что Юнион Автарабочих (КИО) насчитывает в своих рядах 612,792 рабочих и имеет договоры с многочисленными заводами по всей стране в защиту интересов 900,000 рабочих. На годичный С'езд прибыло 1,500 делегатов со всех концов Америки. Этому С'езду, происходящему в условиях напряженной военной атмосферы, уделяется всей америнанской общественностью чрезвычайное внимание.

Президент этого Юниона Р. Дж. Томас подчеркнул два момента: во-первых, что военная продукция должна вестись усиленно, «беспрерывно, безостановочно»; во-вторых, что «мы должны настаивать на смелой, агрессивной политике, которая обеспечит победу и сократит, по возможности, кровопролитие».

Что касается первого обязательства, т. е. усиления военной продукции, то этот долг выполняется рабочими, сказал Р. Дж. Томас. Поэтому он счел нужным остановиться более подробно на втором моменте: на создании, как можно скорее, Второго Фронта в Европе. Об этом важнейшем задании выдвинутом самим ходом военных событий, Томас сказал:

«Ежедневно наблеграммы сообщают о героической борьбе русской армии. Если Советский Союз будет побежден, то наша будущность будет серьезно осложнена. Нельзя нам терять времени; лишь только физические условия позволят, необходимо сейчас же создать Второй Фронт».

Это категорическое заявление президента самого могущественного юниона нашей страны весьма показательно.

„Россия“ и Вонсяцкий

Деликатное отношение проявляется про-гитлеровская «Россия» к подлым гитлеровским агентам, занимавшимся распространением гитлеровской пропаганды и доведением военных сведений для Гитлера и для Японии.

Кратенькими заметочками ограничивается «Россия» в отношении важных процессов гитлеровских агентов и их американских пособников.

Например, такая пинантная подробность, как снабжение Вонсяцкого деньгами Кунце, «фюрера» Германско - Американского Бунда, совершенно отсутствует из сообщений о процессе в «России».

Ни единой строки осуждения подлого предательства Вонсяцкого и Ко. не найти в про-гитлеровском листе.

Удивляться этому не приходится. Вонсяцкий и Ко. желали победы Гитлеру и работали для

Оно свидетельствует о том, что трудовая анти-гитлеровская общественность Америки отдает себе полный отчет в неотложности Второго Фронта, не взирая на все те помехи и препятствия, которые ставятся на пути военной политики Президента Рузвельта по линии скорейшего создания Второго Фронта. Одним из живых приемов противников политики Президента Рузвельта является часто повторяемое утверждение, что борьба против гитлеровщины ведется, якобы, в интересах «коммунизма». Этот ложный прием всех волевых и неволевых, сознательных и бессознательных агентов Гитлера и Ко. рассчитан на то, чтобы внести смуту и раскол, и дробление сил Объединенных Наций, что по плану гитлеровских приспешников, усилит Гитлера и даст ему возможность расправляться с народами в одиночку. Отвечая этим замаскированным про-гитлеровцам в Америке, президент Томас сказал:

«Мы сожалеем, что имеются среди нашего народа некоторые лица, которые своей ненавистью к форме государственного правления в России и своей враждебностью к коммунизму затуманивают свою мысль о Втором Фронте. На самом же деле, нет необходимости одобрять коммунизм, чтобы понять, что если Россия будет выбита из военного строя, то это будет означать потерю добавочных сотен тысяч американцев до того, как Гитлер и Япония понесут поражение. Я считаю, что не только организованные рабочие, но и все честно мыслящие американцы желают создания Второго Фронта при первой возможности».

«Соглашаемся: все честно мыслящие американцы поддерживают политику Президента Рузвельта и настаивают на немедленном создании Второго Фронта».

победы Гитлера. Рыбановская «Россия» также жаждет победы Гитлера и ведет соответствующую пропаганду.

В своей передовой 2 августа 1942 года Рыбанов не только возвещает миру, что «белый поход», начатый 25 лет тому назад, продолжается, но и вступил в свою решающую и победоносную фазу». Продолжается нем?

Очевидно берлинским «фюрером» Вонсяцкого, Рыбанова и Ко. Рыбанов полагает, что «белый поход» его берлинского кумира увенчается успехом.

В общей идеологии Рыбанова, Вонсяцкого и Ко. и заключается объяснение столь деликатного отношения рыбановского листа к пятой колонии Гитлера в США.

«Белый поход» Рыбанова продолжается. Это поход гитлеровца против Америки. Пора бы этот «поход» прервать».

Второй Фронт — военная необходимость момента

Речь СЕРГЕЯ КУРНАКОВА на Американском Форуме в Вашингтоне 2 августа 1942 г

С военной точки зрения, осуществление Второго сухопутного фронта в Европе является в данный момент абсолютной необходимостью. Если это не будет сделано, то может создаться положение, при котором Красная Армия вынуждена будет вследствие превосходства врага отказаться на много месяцев или даже лет от наступательных действий. В таком случае с наступлением осени около 200 дивизий фашистских войск и большая часть воздушных сил будут брошены против Объединенных Наций, вероятно, для генерального вторжения на Среднем Востоке и в Индию, если не для прямого нападения на Великобританию, а затем и Соединенные Штаты будут подлинно изолированы и окажутся под непосредственной угрозой со всех сторон, за исключением севера.

По моему мнению, никакое воздушное действие против Германии не будет достаточно эффективным в течение немногих оставшихся недель. Ни одна из крупнейших держав не может быть поставлена на колени посредством действий в воздухе. Примеры тому можно почерпнуть в эшике Англии, Мальты, Ленинграда, Мурманска, Москвы и, обращаясь к прошлому, Мадрида и Чувина. Вопреки теориям майора Северского, авиация не

способна будет осуществлять крупных военных решающих действий самостоятельно до тех пор, пока не будет полностью в состоянии усвоить и применить на деле лозунг Почты Соединенных Штатов: — «Ни снег, ни дождь, ни зной, ни сумрак ночи не останавливают этих гонимых при быстром завершении намеченных рейсов». Авиация чересчур зависит от погоды и света, война же не оглаживается ни на метеоролога ни на часы.

Крупные военные решения могут быть осуществлены только посредством сухопутных войск, поддержанных, конечно, авиацией, являющейся непрерывным, но не самодействующим фактором. Сухопутный флот в Европе может быть осуществлен. В связи с этим не мешало бы вспомнить одну из лучших и характернейших поговорок американского солдата: «Невозможно, но вот — получайте!». Это не

означает, что НЕВОЗМОЖНОЕ может быть осуществлено, но что храбрость и решимость часто рассеивают миф «невозможности».

Объединенные Нации в Англии имеют крупную армию и крупные воздушные силы. 28-го мая генерал - лейтенант Брегон В. Сомервелл сказал в Лондоне: «Соединенные Штаты готовы и способны послать людей и материалы в крупных масштабах на Европейский боевой фронт». Президент Национального Профсоюза Мориков Джозеф Корран 22 июля этого года сказал: «Суда у нас имеются». Кому же знать, как не м-ру Коррану.

Второй фронт в Европе, быть может, явился бы диверсионной операцией для облегчения давления на главный фронт, находящийся там, где Красная Армия бьется с немецкой армией. Диверсионная операция не должна обязательно быть победоносной в обычном смысле этого слова, состоящей лишь в том, чтобы связать известное число вражеских дивизий.

Второй фронт был всегда кошмаром немецкого главнокомандования со времен Мольте. Этот кошмар должен теперь стать действительностью.

Р. Ш.

На „третьем фронте“

Ее воскресном иллюстрированном приложении к «Таймсу» напечатана статья Эдуарда Бенеша, президента Чехо-Словакии, под заглавием «Невидимая борьба на Третьем Фронте».

«Третий Фронт» выполняет большую работу. Армия «Третьего Фронта» не является регулярной армией, снабженной оружием и боеприпасами. Это армия, совершающая подрывную работу в тылу у врага. Это опасная работа. Пойманному в этой работе — смерть.

Залог победы свободных народов состоит в том, что люди способны ставить интересы торжества свободы выше своей естественной жизни.

В первой части своей статьи Бенеш рисует историю порабощения его страны Гитлером. Он между прочим, говорит:

«Я знаю, конечно, что оккупация моей страны была лишь логическим последствием Мюнхенского декрета».

Это откровенное заявление. Жаль только, что Президент Чехо-Словакии пытается смягчить вину мюнхенского предательства заявлением, что Мюнхенский декрет дал Европе еще один год шаткого мира».

Он также говорит: «... Но в час кризиса Чехо-Словакия стояла одинокой»... Это заявление страдает несомненно важной исторической «неточностью».

Советский Союз не был участником «Мюнхенского декрета». Советский Союз недвусмысленно заявил о своей готовности выдвинуть свои договорные обязательства по отношению к Чехо-Словакии. Советский Союз предлагал Чехо-Словакии свою вооруженную помощь даже тогда, когда другие союзники ее капитулировали пред Гитлером.

Этого чехи не забывают и никогда не забудут.

Бенеш в своей статье показывает, как немецкие захватчики беспощадно проводят политику онемечения Чехо-Словакии, политику уничтожения ее индустрии и ее культуры, уничтожения ее интеллигенции и ее студенческого населения.

Так, за устройство демонстрации 28 октября 1939 года, в День Независимости Чехо-Словакии, студенческие вожди были казнены в присутствии 1100 студентов Праги, а последние посланы в концентрационные лагеря.

Л. НИКУЛИН.

Дар Танкограда

Мы стояли на пригорке. Далеко впереди лежало изрытое рытвинами поле. Оттуда слышался глухой грохот взрывов. Позади была молодая березовая роща. Из-за деревьев вылетело 3 самолета. Затем голубое небо прорезали красная ракета. И тогда ринулись в поле приземистые стальные тела тяжелых танков. Они прошли, поднимая пласты земли на разворотах, сотрясая землю, и скоро мы увидели их за горизонтом.

Беспыльные розовые облачка разрывов. То приближались, то удалялись, ревели моторы самолетов. — «Нева!», «Нева!», — настойчиво повторял телефонист. Тяжелые танки уже давно прошли над глубокими окопами, взломав оборону врага.

Современный бой развернулся перед нами, воспроизведя взлом вражеской обороны, взаимодействия танков, пехоты и авиации.

Все было настолько убедительно, что временами очень трудно было спокойно наблюдать развертывающееся перед глазами генеральное учение. И танкисты, и летчики, и бойцы пехоты участвовали в этих учениях накануне отъезда на фронт.

Здесь, в Танкограде, на заводе, где строят тяжелые танки КВ, работая сверх положенных часов, комсомольцы выпускают десятки грозных боевых машин для танковой колонны имени Комсомола. Все население обязано собирать трудовые деньги на постройку колонны. На эти средства были построены сверхплановые превосходные танки для вновь сформированной ча-

сти. Героическое чешского народа неопусуемо. Оно превосходит все силы воображения.

Отчасти можно понять, чего требует от чешских патриотов сопротивление на «Третьем Фронте», если представить себя на месте чешского рабочего в военном заводе под надзором гитлеровских сыщиков, иначе говоря, под надзором смерти.

Изготавливаются пули, снаряды, бомбы, орудия, самолеты и танки для того, чтобы остановить биение самых свободлюбивых сердец, сердец советского народа, чтобы разрушать советские города и села.

От верных друзей Советского Союза, от чешских рабочих зависит замедлить этот смертоносный поток вооружений и боеприпасов, и они его замедляют,

Танкограда.

Была гордая уверенность в том, что новые танкисты хорошо покажут себя в боях, не уронят себя перед теми славными уральцами, которые заслужили право называться гвардейской дивизией. Около головными бойцов, командиров новой части — коммунисты и комсомольцы, немало среди них орденосцев, немало и таких, которые после ранения снова вступают в строй. Есть в экипажах боевых танков и природные уральцы, есть и ленинградцы-кировцы, рабочие трижды орденосного Кировского завода, танкостроители, ставшие танкистами. Они строили боевые машины КВ, они же и поведут их в бой.

Гремит торжественный марш уральских танкистов. Начинается традиционный парад. Сначала перед генералом проходит загорелый и запыленный люди, потом одна за другой проносятся боевые машины. На командирском боевом танке развевается огненное алое знамя, знамя молодости, знамя комсомола — знамя великого содружества танкостроителей и танкистов.

ПИЩЕВЫЕ КАРТОЧКИ ВО ФРАНЦИИ — ДОРОЖЕ ДЕНЕГ

БЕРН, 31 июля. (ОНА) — Уличные налеты — частое явление в оккупированной Франции, особенно по вечерам, когда города погружаются во мрак. Но за последнее время в парижском районе появились грабители особого, доселе неизвестного рода. Эти грабители не интересуются часами своих жертв, даже если

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

летчикам: дни становятся все длиннее и не успевает стемнеть, как наступает час, после которого лишь немецкие патрули и немногие привилегированные могут появляться на улицах. Охотникам за карточками приходится прибегать к другим, менее надежным методам охоты.

На днях, среди белого дня, группа лиц, выходящих из карточно - распределительного пункта на рю де Прованс, в центре Парижа, встретил на своем пути троих молодых людей с хлебными револьверами. Четверо других обогнали переутянутых людей и отобрали только-что полученные карточки. Один из налетчиков был к вечеру задержан дознающей.

За мэрию Бретиньи, близ Парижа, неизвестные украли триста листов хлебных карточек. Кражи произошли также и в других местностях. На днях полиция арестовала шесть спекулянтов, у которых нашли свыше тысячи листов хлебных карточек, которые они продавали по «сходной» цене — из расчета по шестьдесят франков за килограмм (2½ фунта) хлеба.

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ НА ТЕМЕ ДНЯ

АХ, ЭТА «ПРЕССА!»
Американские черносотенцы борзописцы ежедневно выдают в воздух пропагандой порожеством, антисоветской и антирусельтовской истерией.

Эти борзописцы прибегают к различным способам в своей ятой витой пропаганде, которая идет на руку Гитлеру и его соратникам из «оси».

Американская так называемая «большая пресса» вообще никогда не представляла народа. А вылазки черносотенцев тем более.

Ни для кого не секрет, что в то время, как большинство американского народа подало свой голос за президента Рузвельта, американская печать сильно раскололась в вопросе его кандидатуры.

В то время, как по опросу, произведенному Голдуном, почти половина населения стоит за немедленное открытие второго фронта, чтобы сокрушить гитлеровскую гадюку в этом году, значительная часть влиятельных газет не нашла еще смелости высказаться сочувственно.

Этим, конечно, они могут надеяться на полную привязательность со стороны Берлина.

Радио Геббельса, как известно, готово подхватить наиболее злобные выпады американских борзописцев.

Находящийся сейчас в Лондоне глава американского бюро фактов и цифр и известный поэт Маклин заявил, что американские изоляционисты остались такими же, как и были, только изменили несколько своей тактику.

Что это так, никто сомневаться не может. Во всяком случае, каждый день наталкиваемся на новые и новые доказательства служения господ изоляционистов интересам врага.

Это делается под различными масками.

Вот, например, некий Аллан Миччи выпустил книжку, которая носит странное название: «Отступленями к победе».

Пусть читатель не подумает, что это анекдот. Далеко не так. Этот новоявленный «спец» на протяжении всей книги стремится доказать, что лучшее средство победить Гитлера это — беспрерывные отступления под ударами его атак.

Не трудно догадаться об умственных способностях такого автора. Во всяком случае, по заявлению некоторых критиков, такую «литературу» следует отнести к категории тех книг, которые Гитлер не предает сожаления на костер.

Вот, например, у сотрудника «Ворлд-Телеграм» особая форма ледничкам: дни становятся все длиннее и не успевает стемнеть, как наступает час, после которого лишь немецкие патрули и немногие привилегированные могут появляться на улицах. Охотникам за карточками приходится прибегать к другим, менее надежным методам охоты.

На днях, среди белого дня, группа лиц, выходящих из карточно - распределительного пункта на рю де Прованс, в центре Парижа, встретил на своем пути троих молодых людей с хлебными револьверами. Четверо других обогнали переутянутых людей и отобрали только-что полученные карточки. Один из налетчиков был к вечеру задержан дознающей.

За мэрию Бретиньи, близ Парижа, неизвестные украли триста листов хлебных карточек. Кражи произошли также и в других местностях. На днях полиция арестовала шесть спекулянтов, у которых нашли свыше тысячи листов хлебных карточек, которые они продавали по «сходной» цене — из расчета по шестьдесят франков за килограмм (2½ фунта) хлеба.

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

эти часы золотые. Они внимательно просматривают бумажники, но ограбленного нечего беспокоиться за свои деньги. Все, что у него отбирается — это хлебные и другие продовольственные карточки. Ради них налетчики готовы пойти на убийство — и рискуют сами головой. Летом, увы, не благоприятствует на-

На помощь Советскому Союзу

ДЕНЕГ, ПОЛУЧЕННЫХ КОНТОРОЙ «РУССКОГО ГОЛОСА» ДЛЯ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ.

ЗАБЫВАЙТЕ О РОДИНЕ

Л. В. ЛАНД, ОГАНО. — На Родина нуждается в помощи. Прошло 13 месяцев со дня вступления гитлеровских банд на нее и наши братья и сестры героически защищают каждую родную пядь земли, сражаются с полчищами раненых, больных для лечения, которым нужны медикаменты, хирургические инструменты, перевязочные материалы, нужна пища. Эту помощь мы русские граждане можем оказывать некоторой мере.

Итак «Р. Г.» мы видим, что несмотря на старания организаций, денег для медицинской помощи поступает недостаточно. В общих усилиях можно достичь еще лучших результатов.

Приведу пример, 12-го июля у меня на именинах Антона Якука, где собрались его ближайшие друзья. Как всегда и где между русскими, поднялся разговор о войне, а также поднял вопрос о помощи на Родине. И несмотря на то, что все присутствовавшие уже жертвовали по несколько раз, еще не отказали в этом и собрали 14 долларов, которые я выслал через «Русский Голос» для медицинской помощи СССР.

Жертвовали: К. Кравчук 1 д., Потапчук 1 д., А. Савчук 2 д., С. Шевчук 2 д., Ф. Слободчук 1 д., Ф. Лавренко 1 д., М. Марковский 1 д., М. Букач 1 д., И. Казарчук 1 д., С. Мосеев 1 д., Онанко 1 д., И. Коад 1 д.

Я уверен, что нет города, в котором по субботам или воскресеньям русские не присутствуют бы на таких гуляниях. Можете гулять, но о Родине не забывать. Находите ли вы среди русских, или среди других национальностей, смело поднимайте вопрос о помощи нашей Родине. Вам не откажут; тогда посылений для помощи Родине будет значительно больше.

А. Потапчук.

ТЭРРИТАН, Н. И. — Уважательная редакция «Русского Голоса», посылаю вам 4 д. 75 с. в газету, а 5 д. для медицинской помощи Советскому Союзу.

М. Сердечный.

САУТ ФЭЛЛСБЕРГ, Н. И. — Посылаю два доллара подписки денег на «Р. Г.» и 5 дол. медицинскую помощь Красной Армии.

М. Дударевич.

НЬЮ-ЙОРК. — Уважаемая редакция «Русского Голоса!» Посылаю 10 долларов, 2 д. 50

ВНИМАНИЮ НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ И ПОДПИСЧИКОВ

Обращаем внимание наших читателей и подписчиков на то, что предложение ЛЬГОТНОЙ ГОДОВОЙ ПОДПИСКИ на «Русский Голос» (смотрите объявление в номере газеты) БУДЕТ ПРЕКРАЩЕНО 31-го АВГУСТА.

ЭТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПОСЛЕ 31-го АВГУСТА ВОЗВРАЩЕНО НЕ БУДЕТ. С 1-го сентября в силу входит обычная подписная цена.

Не откладывайте, подпишитесь или возобновите подписку немедленно и воспользуйтесь льготой подписки.

ОТДЕЛ ПОДПИСКИ.

Сколько могу — помогаю Родине.

Майк Андерсон.
Б.Т. В. В. — Уваж. редакция «Р. Г.»!
Посылаю вам 9.75. Пять долларов прошу передать для медицинской помощи Советскому Союзу; 4.75 посылаю для подписки на «Русский Голос».
С приветом — Н. Зурин.

ПОТУКЕТ, Р. А. — Уважательная редакция «Рус. Голоса»!
Посылаю 6 дол. на газету и 1 доллар прошу передать для медицинской помощи Советскому Союзу.
С приветом — И. Силантьев.

ФЭД, КЕНТОНИ. — Уважательная редакция «Р. Голоса»!
Посылаю 5 долларов для медицинской помощи Советскому Союзу и 7 дол. подписных денег на газету.
С приветом — Фр. Жерников.

ОТ КОНТОРЫ «РУССКОГО ГОЛОСА». — Деньги эти, (45 долларов), как и все деньги получившиеся для этой цели раньше, переданы нами в Американо-Русский Комитет мед. помощи СССР.

ПРИЗЫ ПИКНИКА ЧИКАГСКОГО ОБЪЕДИНЕННОГО КОМИТЕТА

ЧИКАГО, Илл. — На пикнике Русско-Американского Объединенного Комитета города Чикаго в воскресенье, 12 июля выиграла призы следующие лица: 1-й приз — фонд в \$25.00 — гр-ка Пелагея Феллер, 1774 С. Форест стрит, 3-й приз — матрац — гр. Рамон Менос, 4-й приз — гр-ка Анна Давилук — малый матрац, ею же получен 2-й приз; №4988, кресло со стульчиком — имени и адреса выигравшего не имеется. 5-й приз — гр. Холдинг — малый ковер.

Просяба ко всем выигравшим призы, почитать гр-на Н. А. Сеова по адресу 1628 В. Дивижон стрит. (на имя секретаря Объединенного Комитета).

Проедем читателей сообщить упомянутым выше лицам об их выигрышах.

Секретарь Р.-А. О. К. П. СССР Н. А. Сеов.

ПЕСНИ ПОБЕДЫ

Культурно-просветительный комитет О-ва ПРО, недавно опубликовал об издании им сборника под названием «Путь к победе», сборник, в котором впервые собраны песни Объединенных Наций во время войны, сообщает об издании им «Песен победы для юношества». Сборник этот содержит стихотворения и песни молодежи.

За исключением нескольких небольших стихотворений, написанных преподавательницей пения, Эдит Сегал, все стихотворения написаны детьми в возрасте от 9 лет до 15 лет.

ПУЛМАНЦЫ НА ПОМОЩЬ СССР

ПУЛМАН, Илл. — Нижеривольные суммы денег были собраны на лекции В. А. Яхонтова, организованной 3054-м отделом 28-го июля.

Жертвовали:
По два доллара: М. Мпар, Ф. Янков и П. Демкович.
По одному доллару: М. Лорда, Б. Громак, Л. Авдатович, Якубеня, Л. Спичиско.

3097 ОТДЕЛ РАС ПРО НА ПОМОЩЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

ХЭВЕРХИЛЛ, Масс. — Отдел продолжает собирать средства для медицинской помощи доблестным бойцам Красной Армии.

Жертвовали членами отдела 34 доллара.

Собрано А. Демьяновым по подписному листу в Дерри, Н. Г. 21 дол. 50 с.

Жертвовали:
А. Демьянов 5 дол.
По три доллара:
И. Подгорный, Г. Калаус, Л. Смыт, П. Ткачук, С. Нарфомович, А. Сычевский.
По 2 доллара:
Ф. Новак, П. Черный, И. Котик, Ф. Степанчук, П. Кузминчук, А. Зинчук, Д. Захарчук.
По 1 доллару:
О. Левя, П. Бронис, М. Ожеховская, Л. Пляхажик, П. Пляха-

Застрельщик Всесоюзного Соревнования Колхозов

НА СОБРАНИИ ИНИЦИАТОРОВ ВСЕСОЮЗНОГО СОРЕВНОВАНИЯ КОЛХОЗНИКОВ.

НОВОСИБИРСК, 29 мая. Сегодня в колхозе знаменательный, волнующий день. Ранним солнечным утром сотни колхозников и колхозниц собрались на поле у березовой рощи. На грузовике, за столом, покрытым кучаком, — передовые люди колхоза. Открывается общее собрание членов сельхозартели.

Слово предоставляется председателю колхоза Николаю Лубяному.

— Мы засели к 20 мая 2,350 гектаров зерновых, а сегодня засеяны уже 2,700 гектаров, — говорит т. Лубяной. — Все работало хорошо, а женщины — в особенности. План мы давно выполнили и перевыполнили. Но еще много задач перед нами впереди. Время военное. Гитлеровские мерзавцы захватили временно часть советской территории, разорили наши города и села. Героическая Красная Армия, в рядах которой сражается свыше 100 членов нашего колхоза, беспощадно громит и уничтожает немецких захватчиков, изгоняет их с нашей земли. Приказ вождя нашего товарища Сталина о полном разгроме врага в 1942 году есть наше кровное колхозное желание. Наше колхозное слово короткое: довольно рыскайте немецким волкам по советской земле! Вся наша страна поднялась на разгром врага. Рабочие день и ночь трудятся. Наши дорогие сыны, не жалея жизни, сражаются с врагом. А разве мы, колхозники, отстанем? Нет, мы не пожалеем своих сил для народного дела, для своего счастья!

Товарищи колхозники! Продолжайте и сельхозартели свое сырье нужды фронту так же, как вооружение и боеприпасы. Красную Армию надо сытно кормить, одевать, обувать. Каждый килограмм хлеба — это тоже снаряд, он ускоряет нашу победу. Наш колхоз «Путь крестьянина» решил внести свою долю в общее народное дело. Правление колхоза и совхозные бригады решили посеять сверх плана 400 гектаров зерновых, из них 50 гектаров в фонд обороны страны и помощи колхозам и колхозникам пострадавшим от немецких оккупантов. Я думаю, что в ближайшем 2—3 дня мы с этим делом управимся и начнем готовить почву под озимые, очищать поля, чтобы комбайны ходили легко, без задержки. Давайте работать по-военному — за двоих и за троих, чтобы вырастить богатый урожай и образцово закончить сельхозартелистский год.

Давайте, товарищи, обратимся ко всем колхозникам и колхозницам Советского Союза с призывом начать Всесоюзное соревнование колхозов за высокий урожай. И как инициаторы соревнования будем работать так, чтобы с честью выполнить свои обязательства и занять в соревновании первенство!

Доярка Татьяна Федоровна Винтыляк говорит о своих подругах — замечательных колхозных женщинах. Проводит на

жизнь, Н. Каткарас, П. Бакон, Р. О'Доннелл, М. Белецкий, М. Пилос, С. Кудичовская, В. Стявене, П. Бахуринский, М. Баран, К. Мельник, В. Кутенский, М. Федорук, Т. Бондарук, А. Боровский 50 с.

Из общей суммы было передано в Американо-Русский Комитет помощи СССР 55 дол. 50 с.

Приносим благодарность всем жертвователям.

Член комитета, П. Кузминчук.

ПЕШЕХОДНОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА

Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую главную цену в Нью-Йорке. Бесплатное пользование часовней.

129 E. 7th St., New York City
Москва Ав. А. в 1-й. Orchard 4-2608
Огайо: 107 Prospect Avenue
Tel. ME 10-6-6577

ОРЛОВСКИЕ ПАРТИЗАНЫ РАЗГРОМИЛИ 1,000 НЕМЦЕВ

МОСКВА, 2 августа. Орловский областной комиссар П. Крайнов пишет:

«Наступление лета было отмечено резким увеличением деятельности орловских партизан. В одном из районов объединенный партизанский отряд повел наступление против немецкого гарнизона из тысячи человек. Партизаны под покровом ночи стали наступать на трех направлениях и, подвывая легкие орудия, открыли огонь по казармам и атаковали. Бой длился до рассвета. Партизанами было уничтожено 250 гитлеровцев и захвачено 1 орудие, 2 миномета и 50 винтовок. Партизаны вернулись в свой стан, потеряв 6 человек убитыми и 16 ранеными.

Пока партизаны отдыхали, их настали неприятельские самолеты. Они открыли по ним огонь из легких и тяжелых пулеметов, причем один самолет был сбит, а другие повернули обратно.

В другом районе германский карательный отряд при поддержке танков, броневиков и артиллерии, повел наступление на партизан. С ними вступили в бой два партизанских отряда. Бой происходил одновременно в нескольких местах. Там, где партизаны оказывались в невыгодном положении, они отступали в леса, затягивая туда немцев. В течение недели немецкий полк потерял 4 роты, несколько танков и броневиков и вынужден был отойти.

Германская кампания против Стрелкового партизанского отряда также окончилась провалом. Около 800 немцев при поддержке артиллерии, минометов и бомбардировщиков «Юнкерс-88», повели наступление. Партизаны сбили одного «Юнкерса» ружейным огнем, захватили 2 орудия и повернули их против врага. Немцы потеряли свыше 100 солдат в этом бою.

Особенно жаркие бои разыгрались в конце июня, когда против партизан была выслана 134 германская пехотная дивизия. За три дня немцы потеряли 1,000 убитыми и ранеными, 2 самолета, которые были сбиты огнем нехоты и 2 броневых автомобиля.

Упорные бои идут на немецких коммуникационных линиях, ведущих к воронежскому плацдарму.

Упорные бои идут на немецких коммуникационных линиях, ведущих к воронежскому плацдарму.

НАЛЕТ НА ИСЛАНДИЮ

РЕЙКИЯВИК, Исландия. Германский бомбардировщик подверг бомбежке и пулеметному обстрелу укрепленный пункт в юго-восточной части Исландии, причинив самые незначительные повреждения. Никаких жертв не было.

Это — пятый налет германских самолетов на Исландию за две недели. Как известно, в Исландии, находящейся в 600 милях от Норвегии, находится сейчас американский гарнизон.

ГОРД, И. — Завод четко выполняет обязательства, принятые по социалистическому договору. График выпуска самолетов выполняется с опережением. Объявляется дать фронту в мае самолетов на 5 процентов больше плана, завод перешел на новый график.

Вперед идет цех орденоснабора Андрюхина. Сборка машин здесь идет впереди плана.

Упорные бои идут на немецких коммуникационных линиях, ведущих к воронежскому плацдарму.

Telephone Circle 7-8980
LARRE'S
Pour bien manger
LUNCH 60¢ DINNER \$1.10
50 West 56th Street, N. Y. C.

— ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ —
Новая книга на английском языке
«RUSSIA'S FIGHTING FORCES»
В КНИГЕ 258 СТРАНИЦ.
Среди текста карты.
ЦЕНА 50 СЕНТОВ.
Заказ направляйте в:

RUSSKY GOLOS
64 E. 7th St., New York, N. Y.

LEGAL NOTICES — "TRADE MARKS"

NOTICE is hereby given that Graubart Bros., Inc. of New York, has registered its trade-mark "Graybar" — "Maison any Persian" and "Burgundy Persian" with the Secretary of State of New York, to be used on furs and clothing.

NOTICE is hereby given that Fan and Bill's, Inc. of New York, N. Y., has registered its trade-mark "Fan and Bill's" with the Secretary of State of New York, to be used on food products.

FURNISHED ROOMS FOR RENT
427 1ST 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, куплет. — \$1.50, \$3.50, для двоих — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф.)

ОХРАНА ПАМЯТНИКОВ ИСКУССТВА

Пед. Комитет при этом исследует состояние памятников искусства и охраняет памятники искусства архитектуры, скульптуры и монументальной живописи. В комитет входят виднейшие академики и профессора архитектуры, заслуженные деятели искусства. Председателем комиссии избран профессор Н. Грабарь.

В ЕГИПТЕ

Английская авиация произвела атаки на вражеские позиции к западу от Александрии.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ
НУАРК, Н. Дж. — Собрание комитета мед. помощи СССР при 3060 отл. РАС ПРО в среду, 5 авг. в 8 ч. веч., 53 Брум ст.

ЛЕНЦИ, МИТНИНГИ, ВЕЧЕРНИКИ
БРОНЗВИЛЬ, Н. П. — 3069 отл. РАС ПРО и РХН Дом устраивают лекцию на тему: «Защитный фронт — военный или политический вопрос» в четв., 6 авг., в 8 ч. веч., 120 Ленмор Ав.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
С. А. ЧЕРНОВ
223 SECOND AVENUE, NEW YORK,
угол 14-ой ул., комната 14.
ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2.
Тел. Граморси 7-7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.
Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюорокоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
М. Я. МАЙЗЕЛЬ
бывш. ассистент европейской университетской клиники.
107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. Я.
(Банк 4-ой авеню — Юнион Сквер)
Telephone: 87. 9 — 8016

ЛИЦЕНЗЫ
NOTICE is hereby given that beer license number EB 2439 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 143 Hester St., City and County of New York, for an premises consumption.
SADIE FELDMAN, 143 Hester St.

РАДИО-НОВОСТИ
WBUN — 1430 к.
РУССКАЯ ПРОГРАММА
«ЗВУКИ РОДИНЫ»
ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ И СУББОТАМ
В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
Б. БАГДАСАРОВ
200-2-я Ав., между 12 и 13 ул.
Tel. ALgonquin 4-0332
Прим: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА ДЛЯ ВСЕХ
Философия и Окрестности.
1. Хотите ли стать американским гражданином?
2. Хотите ли обучаться английскому языку: лучше говорить, читать и писать — 3-4 месяца?
3. Нужно ли вам получить важные письма или прошения?
4. Хотите ли вы о каких-либо делах?

Перемени адрес
ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
М. М. КАДЕЦ
222 East 17th St., New York.
Tel.: St. 9-1344
Часы: 10-12; 5-7.

Не откладывайте лечение! — Промедление только осложняет
РЕВМАТИЗМ
Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов)
Миалгия (воспаление седалищного нерва)
БОЛЕЗНИ НОГ
Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), несотна ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР. Часы приема: ежедневно от 1-6 веч. В понедельник и четв. — от 1-8:30 веч.
320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК
ОКОЛО БРОДВЕЯ.
Dr. Behla
ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

К. ГОРБУНОВ.

ФРОНТОВЫЕ БЫЛИ

1. В КАМЫШАХ.

Дядька болотом выгатила ходоная стальная луна. Густые камыши, залитые на много километров весенней водой, казались при обманчивом бледном свете то посеребреными, то лиловыми. Ветерок раскачивал длинные сухие стебли и тихо позванивал ими. В зарослях слышались таинственные всплески, шорохи и вздохи, словно кто-то крадучись ходил там. Паредка, свистя крыльями, пронеслась стая уток. От воды тянуло сыростью и мокрой, гниющей травой.

— Трудная сторона здесь, — вымолвила разведчица Кузькова.

Из-под ольхи, на которой еще не распустился ни один листок, сейчас же отозвался Андрей Тахтеев.

— Трудная, да своя.

При луна была хорошо виден кусок берега, поросший прошлогодним ковылем, лица и фигуры разведчиков. Алексей Кузьков жал, выгнувшись во весь свой огромный рост. Русоволосый Тахтеев был, как всегда, задумчив и серьезен. Лейтенант Чиж — худощавый и остроносый — пристально следил карими блестящими глазами за игрой звезд в воде.

— Эх, Алексей, — говорил Тахтеев, — носишь ты сапоги сорок пятый размер, на каждом плече мошеш по связанному фрицу утащить, а смысла имеешь мало. Ты бойки, и камыши, и вода — все наше. Лежит на той стороне немец и зубами щелкает. Выкуси! Мы ему кочки одной не уступим. Второй месяц ты, Алексей, у нас в разведке и все не привыкнешь к здешним местам. А я вот за полгода полюбил их, как родную Тамбовщину.

— Хватит лекции читать, — добродушно проворчал Кузьков. — Привыкну и я, не хуже, чем к берегам своего Тихого океана.

— Ему, в сущности, правилось выслушивать наставления рассудительного тамбовца. Он и сегодня нарочно пожаловался на болотистую местность, чтобы немного подразнить его.

Алексей встал, заложил руки и потянулся так, что хрустнули кости.

— А немцу я хоть сейчас не только за кочку, за тонкую тростинку банку отвинчу.

— Вот это — правильные слова, — вставил Чиж.

Он настороженно прислушался. В землянке монотонно пилал полевой телефон. Лейтенант нырнул в низенькую лазейку. Вскоре вылез оттуда, отряхивая с колен землю.

— «Панаша» вызывает. Через час вернусь. Тахтеев останется за старшего.

«Панашей» разведчики звали между собой командира полка не только за его седеющие виски, но и за то, что он любил обращаться к бойцам: «Сыны мои».

Вернулся Чиж озабоченным, говорил почти шепотом:

— Садитесь тише, товарищи. Дело такое, что, пожалуй, потруднее боя. Слышали в начале вечера гул самолета? Это пролетел наш тяжелый транспортник. Он должен был сбросить на шести парашютах боевой груз одной нашей части. У летчика испортились приборы. Парашюты опустились на этом болоте, где-то в

камышах, километрах в двух-трех от немецкого берега. А груз такой, что лучше умереть, чем отдать его в руки немцам. «Панаша» так и сказал: «Найти и доставить непременно».

Наступила тишина. Потом кто-то заметил:

— Все равно, что иголку в стог сена искать.

— На то мы и разведчики, — строго напомнил Чиж.

Первым поднялся Тахтеев, тронул за плечо Кузькова.

— Пойдем, новичок, привыкать к здешним местам.

Разведчики растинулись длинной цепочкой. Сначала вода доходила до колен, потом до пояса. Она была дьявольски ходовой. Словно тысячи раскаленных жалгучек впились в тело. Вода чавкала в сапогах. Из-под ног поднималась на поверхность илистая муть, пузырилась и шипела, распространяя неприятный запах. Острые колочки и лезвия сухой осоки до крови царапали руки и лицо. Но люди упорно лезли вперед, прижимая к груди винтовки. Каждый молча и напряженно всматривался вдаль. Только порою слышался сдержанный голос лейтенанта Чижа:

— Гляди зорче. Не коченей, шевели плечами.

Над необозримым болотом несмело прорезывалась заря. И вдруг справа раздался условный пронзительный свист. Все повернуло головы. Загудели камыши в камышах, недалеко друг от друга плавно покачивались шесть шелковых куполов. От ветерка по ним ходила легкая зыбь. И таким родным и нужным показался измученным людям этот белый шелк, что хотелось плакать и смеяться.

Кто-то достал со дна грузный и непромокаемый пакет, прикрепленный к парашюту. Но едва приподнял его над водой, как сейчас же опустился.

Кузьков закинул пакет на плечо.

— Ого, увесистый. А ну, начинай, ребята, скорее, пока немцы спят. У кого силы нехватит — делай из винтовок носилки, берись вдвоем.

На какой-то причудливый сон походил обратный путь. В предутреннем прозрачном тумане, в камышах, по воде медленно передвигалась вереница людей. На плечах — тяжелый груз, в руках — носилки. Люди взили в тину, порою проваливались по горло, но брели, сцепив зубы.

Поматнулся Тахтеев.

— Устал? — спросил Кузьков.

— Нет.

— Не скрывай. Держи мою винтовку.

Кузьков прыгнул и ввалил на левое плечо вторую пошу. Он хрипло дышал, приостанавливаясь и все-таки шел, вспяывая воду. Только увидев недалекий берег, глухо проговорил:

— Бери, Тахтеев, не могу больше.

Совсем уже рассвело. Тепло и ласковой казалась сухая земля. По ней робко пробивалась молодая, зеленая травка.

Грязные и усталые люди с трудом вылезли на берег. Они начали разуваться, выливать из сапог воду, стаскивать и выжимать мокрые гимнастерки и брюки.

то он, Алексей Кузьков, оторвав сегодня частицу самого себя, сделал для людей столько хорошего, что нельзя в словах передать.

Он вздохнул всей своей широкой грудью и позвал товарища: — Стойшь, Тахтеев? — Стою.

— А знаешь, Андрей, хороши здешние места. После войны не перебраться ли мне сюда на жительство? Буду рыбу ловить. Как ты посоветуешь?...

Тахтеев подумал и ответил: — Я так скажу: для человека нет на свете милее того места, за которое он боролся.

Б. ПОЛЕВОЙ.

Боевое сталинское плем

Вот она, эта толстая, красиво переплетенная тетрадь, на обложке которой художник — красноармеец с любовью вывел три слова: «Боевое сталинское плем». Комиссар передает ее осторожно и очень бережно, как мать передает из своих рук любимое дитя. И в самом деле, эту тетрадь читаешь с уважением.

Это интереснейший человеческий документ. Это одновременно и летопись, и дневник, и сухой простодушный рассказ о героических буднях ответственной войны, и красивая доска героев. Это дневник не отдельного человека, это дневник части. По почину комсомольцев части тетрадь была заведена два месяца назад. Сейчас сюда, по рекомендации командиров подразделений, заносится запись о самых интересных боевых делах части, о выдающихся подвигах людей и подразделений.

Тетрадь открыта тремя законными записями:

«Сегодня стрелковое отделение командира Вулганова уничтожило два ДЗОТа и потребовало 78 гитлеровских захватчиков».

«Огневым взвод лейтенанта Губанова подвел итог своей боевой деятельности. За последние месяцы он уничтожил в боях 4 немецких танка, два орудия, две минометных батареи, до 200 ручных пулеметов и 500 солдат».

«Сегодня отличился в борьбе за деревню И. пулеметчик Бойчук. Он расстрелял из своего пу-

лемета 12 немцев, а всего Бойчук уничтожил 50 гитлеровцев. Это запись одного дня. За два месяца существования тетради «Боевое сталинское плем» сюда занесены 195 записей о героических части и подвигах героических подразделений.

Мы подсчитали итоги законченных боевых записей. Цифра существования тетради бойцы части уничтожили 6.441 гитлеровца, уничтожили 24 и под-

Летописцы части продолжают делать свои записи, отражая тетради для будущих поколений подвигов героев отечественной войны. Между бойцами и командирами части ведется боевое рецензирование за право быть занесенными в почетную тетрадь существования тетради бойцы части уничтожили 6.441 гитлеровца, уничтожили 24 и под-

Калининский фронт.

«КУЛЬТУРНЫЙ» ПАМЯТНИК ПАЛАЧУ

ЛОНДОН, 29 июля. (ОНА) — При немецком университете в Праге создается «Чехо-Моравский исследовательский институт» имени Гейдриха. Райнгард Гейдрих, убитый несколько недель тому назад чешскими патриотами, заслужил себе почетную славу и пост немецкого «протектора» Чехии своими кровавыми расправами с мирным чешским населением, не желавшим примириться с немецким игом. Его преемник Курт Делюге, с чьим именем связано уничтожение целого чешского села Лидиче, решил создать достойный памятник своему предшественнику. Во главе института имени палача поставлен немецкий «ученный» профессор Ганс Ноахим Байер, который будет

руководить изысканиями в области экономических, социальных и юридических проблем.

УНИЧТОЖЕНИЕ ПОЛЬСКОЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ

ЛОНДОН, 29 июля. (ОНА) — Польское правительство в изгнании сообщает, что в концлагере в Освенце немцами убиты председатель польского общества по охране памятников старины и искусства Александр Патковский, хранитель варшавского народного музея Юрий Антоний Демуровский, заведующий тем-же музеем Антоний Вечоркевич, хранитель варшавского военного музея Франциск Ролевский и другие.

АЛЕКСАНДР ЯШИН.

Красная Горка

Красная Горка. Круча лесная. Красный огонь по стволам. С катера глянешь — сосны без края.

С воздуха — та же глушь расписная: Здесь бы парить орлам.

Хвойные тени. Зеленая грива. Серый овал валуна. Глянешь с залива — очень красиво.

Небо на диво, Воздух на диво, И тишина, тишина.

Но наступать враги начинают — В небе грохочет гром: Намни взлетают, Сосны стреляют, Дышит земля огнем.

Люди сидят в бетоне и в стали, Много врагов сметено: С воздуха лезли —

Землю вспахали, С моря — Пошли на дно.

Красная Горка ищет работы, Чуть наменили, унами — Путь разметет для красной пехоты.

К небу взлетают фашистские ДЗОТы.

Танки, дома, блиндажи, Красная Горка. Мерзлые носы Светлый изгиб берегов. Каждая тропка Сталина помнит Твердость его шагов.

Каждая башня, Каждая створка, Люди — до одного Любят его И верят в него: Красное знамя Над Красною Горной Визито руюю его.

Краснознаменный Балтийский флот.

Немецкий террор в оккупированном Донбассе

Из Донбасса сообщают, что в Сталинские гитлеровцы среди белого дня схватили на городской площади 75 женщин. На площади был выстроен ряд виселиц. Перед казнью гитлеровцы подвергли свои жертвы всевозможным издевательствам. В течение двух дней тела были оставлены на виселицах. На третий день немецкие офицеры забавлялись, нанося трупам удары мечами и упражнялись в стрельбе по ним. Но тут зверей постигло возмездие: из окна чердака раздался залп автоматической винтовки, и несколько немецких офицеров легли мертвыми.

Гестапо учинило обыски из дома в дом, продолжавшиеся всю ночь. Но на утро на центральной улице города найден был застреленным еще один гитлеровец. Оккупанты схватили 65-летнего старика рабочего Карбовского и шесть женщин и застрелили их на бульваре. Недавно немцы застрелили пять стариков и наделили на трупы надписи «ПАРТИЗАНЬ». У виселиц были поставлены часовые. На следующее утро все жертвы исчезли. Часовые были убиты. Надпись виселицы одного из них гласила: — «СМЕРТЬ НЕМЦАМ!».

Рабочий химической индустрии, убежавший из Константиновки, рассказывает:

«Немецкие захватчики застрелили несколько сот советских активистов. Вблизи химического завода немцы устроили концентрационный лагерь, в котором люди мрут ежедневно. Однажды вечером, когда комендант возвращался домой, он подвергся нападению рабочего, который выстрелом в упор убил его. Несмотря на принятие всех мер, фашистам не удалось обнаружить смельчачка. Они застрелили 60 заложников. Через несколько дней учитель застрелил немецкого офицера, стоявшего у него на квартире, и скрылся».

Все немецкие попытки пустить в ход донбасские предприятия потерпели неудачу. Население отказывается работать на оккупаторов. Немцы ремонтиро-

Как захлебнулись две враждебные контратаки

Рота пьяных румын, подгоняемая немецкими офицерами, шла в контратаку. Впереди нее ползли фашистские танки. В самый напряженный момент боя, пропустив мимо себя танки врага, на встречу нехоте поднялись наши бойцы. Румыны оторопели, было от такой дерзости маленькой группы боевого охранения, но тотчас же, предвкушая легкую победу, с диким улюлюканьем бросились вперед. Их прыть быстро охладил пулеметной очередью старший сержант Киушкин. Хмель мигом вылетел у румынских вояк. Они рассыпались в цепь и позком стали окружать дом, где находился пулемет Киушкина. Только они приблизились к цепи, как из-за угла соседнего дома ударила новая очередь: воспользовавшись первыми замешательством противника, Киушкин со своими товарищами незаметно переменил позицию. 12 румын распластались на мокром снегу. Немецкие офицеры озверели от бешенства. Они сумели поднять пьяную орду еще в одну атаку — и еще 18 румын полукругом полезли вон из третьей хаты, куда успел к этому времени перебежать пулемет Киушкина. Три часа шесть отважных советских воинов сдерживали натиск целой неприятельской роты. 60 румынских солдат нашли себе могилу на подступах к селу, остальные позорно бежали. Неприятельские танки, лишенные поддержки пехоты, также поспешно отошли

на исходные позиции. Немецкое командование, измученное неудачей, организовало вторую контратаку, в которую не полагалось бросать незадачливых румынских солдат. Они были сожжены. Население беспощадно истребляет тех немецких предателей, которые идут на службу к фашистам.

Вторая неприятельская атака также была отбита с большими для немцев потерями. Юго-Западный фронт, арти-

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

\$8 вместо **\$9** за еженедельное и воскресное издания

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА НА РУССКИЙ ГОЛОС СНИЖЕНА

Только до 31 августа (включительно) ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА на «Русский Голос» СНИЖАЕТСЯ НА \$1.00.

Таким образом, годовая подписная плата теперь: \$8.00 ВМЕСТО \$9.00 за еженедельное и воскресное издания и \$6.00 ВМЕСТО \$7.00 только за еженедельное издание.

Для КАНАДЫ: На год еженедельное и воскресное издание \$11.00 ВМЕСТО \$12; только еженедельное издание \$9.00 ВМЕСТО \$10.00.

Снижение в \$1.00 относится только к годовой подписке и только в том случае, когда годовая подписная плата получена нами полностью и одновременно.

В виду того, что вы платите \$8.00 вместо \$9.00 и \$6.00 вместо \$7.00, у вас остается \$1.00, мы рекомендуем на этот \$1.00 приобрести военные марки Соединенных Штатов.

You Help Someone You Know

USO

When You Give to the USO

Книжный склад «Русского Голоса»

Вышел и поступил в продажу справочник (на русском и английском языках)

КАК СТАТЬ ГРАЖДАНИНОМ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

Полное руководство для русских, желающих стать гражданами Соединенных Штатов. Вопросы и ответы при экзамене, в справочнике напечатаны на РУССКОМ и АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

Цена справочника — 35 с. С пересылкой — 40 с.

«RUSSKY GOLOS» 64 E. 7th Street, New York.

«RUSSKY GOLOS» 64 EAST 7th STREET NEW YORK, N. Y.

\$6 вместо **\$7** только за еженедельное издание

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

ФАБРИКА ГАРМОНИИ «ВОЛГА»

Извещает всех заказчиков и покупателей о переезде в другой город в более обширное помещение.

Принимаются заказы на всевозможные и новейшие модели гармоний. А также принимаем песчинку, настройку и переделку гармоний.

ПРОДАЮТСЯ СОВЕТСКИЕ ПЛАСТИНКИ И РАЗНЫЕ СТРУННЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

Даем уроки на гармониях. Трудите каталог. За подробностями спрашиваться лично или письменно:

Volga Accordion Co. 138 NORTH MAIN STREET, WATERBURY, CONN.

ПЯТАЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ «ВОТ--ВРАГ!»

Также: «ТРУСЛИВЫЙ ЦЕЛОВАЛ»

«НАГРАЖДЕННЫЕ СТАЛИНЫ»

Открыто от 9 ч. утра; 25 с. в часу для по будням. Пролетарий

Stanley Seventh Ave. bet. 41 & 42

Прохладно. Tel. WI 7-1000

IRVING nr. 14 St. & Union

ГЛАБОС Вторая успешная неделя СОВЕТСКИХ ФИЛЬМОВ: «КРАСНЫЕ ТАНКИ»

Также французский фильм «У РОЖА И»

Плеще: «РУССКИЙ ВАЛЕТ И РОДНЫЕ ТАНЦЫ» и советский военный кортуж «ВОРОБЕЙ»

WORLD PLAYHOUSE 410 S. Michigan Ave., Chicago

Последние недели — 11:15

«КРАСНЫЕ ТАНКИ»

Захватывающий, полный драмы фильм! «ПЕЧЬ СОВЕТСКИХ ТАНКИСТОВ» в постановке Фреды Бернинс в постановке Московский балет под руководством Поставовича